

Bartolomé de Las Casas et la controverse de Valladolid

La violence de la conquête est fortement critiquée par un moine espagnol dominicain, Bartolomé de Las Casas. En 1550 et 1551, à la demande de l'empereur Charles Quint, il débat à Valladolid avec le prêtre Sepulveda sur la question : peut-on christianiser les Indiens d'Amérique sans utiliser la violence et sans les réduire en esclavage ? C'est la controverse de Valladolid.



2 **Portrait de Bartolomé de Las Casas**

(Peinture anonyme, Archivo de Indias, Séville, Andalousie.)



3 **Scène de conquête illustrant un ouvrage de Las Casas**

(Gravure de Théodore de Bry, 1598.)

VOCABULAIRE

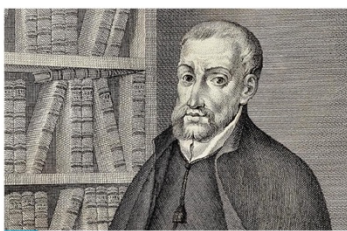
Une controverse : une discussion sur une question.

Les « Lois nouvelles » : nom donné aux lois promulguées par Charles Quint en 1542 qui interdisent l'esclavage des Indiens. Mais elles ne sont pas suivies d'effet en Amérique.

1 BIOGRAPHIE

Bartolomé de Las Casas (1484-1566)

Né à Séville en 1484 et fils de marchand, il part aux Indes en 1502 où il aide son père dans le commerce. Il devient prêtre et participe comme aumônier à une expédition militaire pour la conquête de l'île de Cuba. Il est alors bouleversé par le traitement infligé aux Indiens. En 1523, il entre dans l'ordre des Dominicains et rédige plusieurs ouvrages pour la défense des Indiens. Revenu en Espagne, il réussit à convaincre l'empereur Charles Quint de promulguer les « **Lois nouvelles** » en 1542, qui interdisent de les réduire en esclavage. Puis il devient évêque du Chiapas au sud du Mexique mais il se heurte aux colons et est obligé de retourner en Espagne en 1547, où les opposants à ses idées se sont organisés autour de Sepulveda. À la demande de Charles Quint, un débat a lieu entre les deux hommes en 1550-1551, devant des théologiens et des juristes réunis à Valladolid. Après la controverse de Valladolid, il publie *La très brève relation de la destruction des Indes*.



4 **Juan Ginés de Sepulveda (1490-1573)**

(Portrait du religieux et humaniste espagnol Juan Ginés de Sepulveda, gravure, Madrid National Library.)

Sepulveda est nommé précepteur du prince Philippe, futur roi d'Espagne et devient prêtre en 1537. Il consacre une grande partie de son œuvre à légitimer la conquête du Nouveau Monde et à l'asservissement des Indiens.

5 Discours de Sepulveda (Valladolid, 1551)

« Il est totalement contraire à la raison de dire comme l'évêque de Chiapas [Bartolomé de Las Casas] que les Indiens ne doivent pas être asservis avant leur conversion mais après [...]. Sa Majesté¹ ne ferait pas son devoir et ne respecterait pas le commandement du Christ de répandre la foi et ces gens misérables qui n'ont pas été asservis ne se convertiraient pas. En effet, si les Indiens ne doivent pas être asservis, des gens de guerre n'iront pas veiller à la sécurité des prédicateurs², à leurs frais, comme cela s'est fait jusqu'à présent... Et même si le roi voulait faire cette dépense et envoyer des gens, il ne trouverait personne pour aller si loin, les gens de guerre s'exposent à tous les dangers à leurs frais, dans l'espoir d'un bénéfice tiré des mines d'or et d'argent et de l'aide des Indiens soumis [...]. Ainsi les prédicateurs n'iraient pas là-bas et s'ils y allaient, les Indiens ne les accepteraient pas. Et même s'ils n'étaient pas tués par les Indiens, la prédication ne serait pas aussi efficace en cent ans qu'en quinze jours après la conquête, quand les prédicateurs ont la liberté de prêcher en public [...]. »

Je dis qu'il est licite d'asservir les barbares pour leur faire abandonner l'idolâtrie et les mauvais rites, pour les empêcher de faire obstacle à la prédication, pour les convertir avec plus de liberté et de facilité et qu'ensuite ils ne puissent plus retourner en arrière ni tomber dans des hérésies ; pour qu'ils s'affermissent toujours plus dans la foi grâce à la compagnie des chrétiens espagnols et perdent les rites et les coutumes barbares. »

Texte original extrait de *La controverse entre Bartolomé de Las Casas et Sepulveda*, sous la direction scientifique de Nestor Capdevila,

© Librairie Philosophique J. Vrin, 2007.

1. Le roi d'Espagne.

2. Les missionnaires qui prêchent et convertissent les Indiens.

6 Réponse de Bartolomé de Las Casas (Valladolid, 1551)

« Est-ce que passer les infidèles au fil de l'épée et les mettre en pièces par et pendant les guerres sont des œuvres louables parmi les infidèles, qui rendent les chrétiens dignes d'être loués par eux et qui les empêchent de blasphémer le Christ ? Sont-elles des œuvres de tempérance et de sobriété avec lesquelles nous devons, nous les chrétiens, les fréquenter et les instruire ? Si nous suivons cette voie pour la prédication de la foi, éviterons-nous le jour du jugement la damnation éternelle ? Celui qui justifierait et encouragerait cette voie pourrât-il y échapper ? [...] Une fois les Indiens morts, volés, affligés, effrayés et scandalisés, leurs femmes et leurs filles violées et déshonorées, poussés à haïr la foi et la religion chrétienne, toutes ces œuvres étant celles des soldats, que cherche le docteur Sepulveda si ce n'est à faciliter et cautionner les vols et les conquêtes des soldats car c'est là tout ce qu'ils veulent [...]. Est-ce que les Apôtres envoyaient devant eux comme le veut le docteur, des voleurs, des brigands, des tuteurs, des tyrans vicieux et abominables ? [...] »

C'est contre cet aveuglement et cette plaie que je plaide, pour que les rois de Castille ne perdent pas les Indes, pour que la perte totale de tant de gens, le dépeuplement de tant de lieues de terre ne se produisent pas, comme cela arrivera bientôt, pour empêcher les châtiments que Dieu inflige et les plus cruels qu'il va infliger à toute l'Espagne pour cela. »

Texte original extrait de *La controverse entre Bartolomé de Las Casas et Sepulveda*, sous la direction scientifique de Nestor Capdevila, © Librairie Philosophique J. Vrin, 2007.

Questions

Confronter les idées de deux textes (doc. 5 et 6)

1) Présentez les deux auteurs

2) Complétez le tableau suivant à l'aide des documents 5 et 6 :

	Sepulveda	Las Casas
Idée principale du texte (complétez)	Il faut les Indiens avant de les	Il faut les Indiens avant de les
Arguments		
Enjeu politique du débat (complétez)	La conquête est	La conquête est